Comune di
Serravalle

Via Orino 11
6713 Malvaglia

Municipio
091 870 11 45

info@serravalle.ch
www.serravalle.ch

ORDINANZA MUNICIPALE

concernente contributi e agevolazioni comunali

Il Municipio di Serravalle richiamati:

- l'art. 192 della Legge organica comunale (LOC) del 10 marzo 1987;
- l'art. 44 del Regolamento di applicazione della Legge organica comunale (RALOC) del 30.06 1987;
- l'art. 27 del Regolamento organico comunale;

d e c r e t a

Art. 1 Scopo

[1] La presente Ordinanza disciplina la concessione di contributi e agevolazioni comunali favorendo in particolar modo le famiglie, i giovani in formazione, gli anziani e le persone meno abbienti.
[2] A tale fine, sono previste le seguenti categorie di contributi:

a) Contributi in generale;
b) Contributi alle famiglie con figli che frequentano le scuole dell'obbligo;
c) Contributi ai giovani per lo studio o la formazione post-obbligatoria;
d) Contributi alle persone anziane;
e) Contributi fondo sociale comunale.

Art. 2 Beneficiari

[1] Possono beneficiare delle prestazioni di cui all'articolo precedente le persone che in base ai registri dell'Ufficio del controllo abitanti risultano regolarmente domiciliate nel comune e che effettivamente vi risiedono ininterrottamente da almeno un anno.

Art. 3 Procedura

[1] Le prestazioni non vengono erogate a:

a. persone in mora con il pagamento delle imposte federali, cantonali e comunali senza validi motivi di ordine finanziario;
b. persone soggette a particolari disposizioni di sussidiamento federali o cantonali (richiedenti l'asilo, rifugiati, detenuti, ecc.);
c. persone che hanno percepito indebitamente prestazioni sociali erogate dallo Stato, dal Comune o da altri enti pubblici o privati:
d. persone che hanno già ottenuto o che potrebbero ottenere le medesime prestazioni tramite la Legge sulle prestazioni complementari all'AVS/AI (LPC), o la Legge sull'assistenza sociale (LAS), tramite gli aiuti per l'assicurazione malattia o altre prestazioni federali o cantonali.

[2] In casi particolari o in caso di abuso, il Municipio può negare il contributo o richiedere la restituzione del contributo erogato.

Art. 4 Contributi in generale

[1] Contributo di chf 50. - alle persone che acquistano un abbonamento annuale presso il centro fitness "Il Delfino".
[2] Contributo del 50% sull'acquisto del biglietto giornaliero della Filovia della Valle Malvaglia.
[3] Contributo del 50% sul costo della benzina alchilata all'anno per le persone fisiche e un contributo del 30% alle persone giuridiche.
[4] Contributo del 10% sugli abbonamenti annuali Ticino Pass.
[5] Contributo del 20% sugli abbonamenti annuali Ticino Pass famiglia.
[6] Contributo del 20%, al massimo chf 300. -, sul prezzo netto per l'acquisto di una bicicletta elettrica da un fornitore con sede in Svizzera. Il richiedente può beneficiare del sussidio una volta ogni cinque anni. Il presente contributo viene prelevato dal Fondo FER con un budget annuo massimo stabilito a preventivo.

Art. 5 Contributi alle famiglie con figli frequentano le scuole dell'obbligo

Il termine “figlio” si intende riferito a persone di entrambi i generi, senza distinzione.
[1] Contributo di chf 500.- per la nascita o l'adozione di un figlio.
[2] Messa a disposizione gratuitamente delle famiglie con bambini di età inferiore ai 4 anni di 3 rotoli di sacchi da 35 litri per anno per figlio, da ritirare presso la Cancelleria.
[3] Contributo del 20% del costo annuale per le attività extrascolastiche, di durata minima di 6 mesi, in ambito sportivo, culturale, musicale ecc., fino a un massimo di chf 200.- per anno per figlio.
[4] Contributo del 20% della spesa effettiva per la partecipazione a colonie, corsi e campi della durata minima di 5 giorni consecutivi, fino a un massimo di chf 100.- per anno per figlio.
[5] Contributo massimo di chf 2'000.- per le cure ortodontiche, secondo i seguenti limiti di reddito:
fino a chf 20'000.- di reddito imponibile, contributo del 30% della spesa netta;
fino a chf 40'000.- di reddito imponibile, contributo del 15% della spesa netta.

Art. 6 Contributi per la formazione post-obbligatoria

[1] Contributo massimo di chf 500.- per anno scolastico alla presentazione della conferma dell'iscrizione ad una scuola post-obbligatoria fuori cantone, secondo i seguenti limiti di reddito:
fino a chf 20'000.- di reddito imponibile, contributo di chf 500.-;
fino a chf 40'000.- di reddito imponibile, contributo di chf 250.-.
[2] Contributo chf 1'000.- al datore di lavoro con sede o succursale nel Comune di Serravalle che assume un giovane apprendista domiciliato nel Comune.
[3] Contributo massimo di chf 300.- per anno scolastico alla presentazione del pagamento dell'abbonamento FFS, secondo i seguenti limiti di reddito:
fino a chf 20'000.- di reddito imponibile, contributo del 30% della spesa netta;
fino a chf 40'000.- di reddito imponibile, contributo del 20% della spesa netta.

Art. 7 Contributi alle persone anziane

[1] Messa a disposizione gratuitamente delle persone con problemi di incontinenza e non residenti in strutture di cura di 3 rotoli di sacchi da 35 litri per anno, da ritirare in Cancelleria.
[2] Contributo per pasto consegnato a domicilio da Pro Senectute, secondo i seguenti limiti di reddito:
fino a chf 20'000.- di reddito imponibile, contributo di chf 5.-;
fino a chf 40'000.- di reddito imponibile, contributo di chf 3.-.
[3] Messa a disposizione a titolo gratuito del servizio di ritiro carta e oggetti ingombranti da parte degli operai comunali in caso di comprovata impossibilità a raggiungere i centri di raccolta.

Art. 8 Contributi del fondo sociale comunale

[1] Contributo massimo di chf 2'000.- per persone che si trovano in una situazione di particolare disagio economico a carattere temporaneo, su preavviso del Servizio sociale intercomunale.
[2] A giudizio del Servizio, può essere richiesto un accompagnamento fintanto che la situazione non risulta sotto controllo.

Art. 9 Reddito imponibile - Accesso ai dati fiscali

[1] Per la determinazione dei contributi stabiliti in base al reddito imponibile, fa stato l'unità di riferimento (UR) definita secondo la Legge sull'armonizzazione e il coordinamento delle prestazioni sociali (Laps).
[2] Il richiedente autorizza l'accertamento d'ufficio dei dati fiscali necessari al calcolo del contributo.

Art. 10 Procedura

[1] Le richieste di contributo devono essere inoltrate alla Cancelleria tramite l'apposito formulario scaricabile dal sito del Comune (www.serravalle.ch), allegando la documentazione specificata.
[2] Per i contributi previsti all'art. 4 cpv 1-3 è possibile presentare la richiesta di rimborso presentandosi in Cancelleria con il relativo giustificativo.
[3] Per i contributi previsti all'art. 8 è necessario rivolgersi al Servizio sociale intercomunale.
[4] I contributi scadono 12 mesi dopo il pagamento della fattura.

Art. 11 Restituzione

[1] Il Municipio, se riscontra un abuso, indicazioni false, un netto miglioramento della situazione finanziaria, ha la facoltà di richiedere il rimborso totale o parziale del contributo elargito.
[2] La restituzione può essere condonata, in tutto o in parte, se il beneficiario ha ricevuto la prestazione in buona fede e se, tenuto conto delle condizioni economiche dell'unita di riferimento al momento della restituzione, il provvedimento costituirebbe un onere troppo gravoso.

Art. 12 Entrata in vigore

La presente Ordinanza entra in vigore al termine del periodo di pubblicazione, con effetto al 1. gennaio 2027, riservati eventuali ricorsi ai sensi dell'art. 208 LOC.

Il Municipio

Serravalle, 20 ottobre 2026